

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 74 (1948)
Heft: 9

Illustration: Mänge lueget das mit schnellerem Tempo uuszgliiche!
Autor: Nef, Jakob

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**Kongreßhaus
Zürich**
Kongreßrestaurant
Bar · Gartensaal
Telefon 27 56 30

SCHÖNE HÄNDE
ARROW HAND CREAM
PARFA S.A. ZURICH

Buffet Zürich-Enge
Spezialitäten-
Küche
Gute Weine!
3 Min. Tram vom Parade Tel. (051) 25 18 11 Inh. B. Böhny

"CAMPARI"
Das feine Aperitif
Rein in Glässchen oder gespritzt mit Siphon

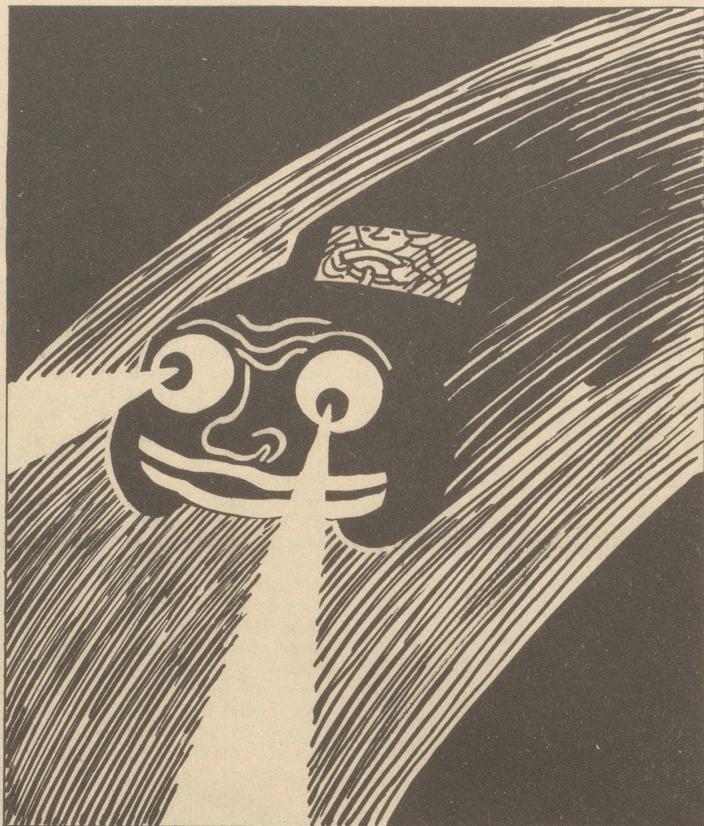
Chinesische Weisheit

646

«Es gibt nichts, das nicht wachsen würde, wenn ihm die rechte Pflege zuteil wird, und es gibt nichts, das nicht in Verfall geraten würde, wenn es der rechten Pflege entbehren muß», sagte der chinesische Philosoph Meng-Tsi. Das gilt für alles in der Natur. Für den Ackerboden, die Pflanzen, die Gebäude, das Handwerk, die Kunst, für unendlich viele Dinge. Vernachlässige man das Handwerk des Teppichknüpfens, würde diese Kunst vergessen, kümmere man sich nicht um die Pflege der Teppiche, würden sie ein Opfer des Staubes und der Motten. — Lassen Sie sich über die Behandlung der Orientteppiche von Vidal an der Bahnhofstraße in Zürich fachmännisch orientieren.



Cognac Favraud
LA MARQUE DU CHATEAU



98 % Prozent aller Autos mit Beleuchtungsmängeln behaftet.
Mänge lueget das mit schnellerem Tempo uuszgliiche!

Der Staatsvertrag mit Austroricco

Gesetzlich geschützter Entwurf
Vor Nachahmungen wird gewarnt

§ 1. Austroricco, das infolge seiner günstigen geographischen Lage in den letzten dreißig Jahren wiederholt befreit werden konnte, ist im Sinne der Vier Freiheiten und der letzten Befreiung durch die vier Freiheitsmächte als befreites Land anzusehen, wobei die Auslegung des vierfachen Freiheitsbegriffes der Auffassung des jeweilig maßgebenden Viertels der vier Befreiungsmächte überlassen bleibt.

§ 2. Die vier Signatarmächte des Staatsvertrages mit Austroricco erkennen an, Austroricco ist kein besiegtes sondern ein befreites Land, dessen militärische Besetzung daher keinerlei Repressalien gleichkommt und nur deswegen aufrechterhalten werden muß, um eine durch den plötzlichen Abzug der Besatzungsstruppen zwangsläufig bedingte Gleichgewichtsstörung im Budget der austroriccoschen Bundesregierung zu vermeiden. Mit dem Inkrafttreten des Staatsvertrages verpflichten sich die Generalstäbe der vier Besatzungsmächte, die ihnen unterstellt Truppen im verkehrten Marschieren — Krebsgang — auszubilden, damit im

Fall eines eventuell später zu erörternden Zeitpunktes die Voraussetzung für die Zurücknahme der Besetzungen gewährleistet wäre und die abziehenden Truppen auf Gegenseitigkeit ihr vorschriftsmäßiges Lächeln beobachten könnten.

§ 3. Obwohl auf dem befreiten Land Austroricco Krieg geführt wurde, seien die Signatarmächte davon ab, Reparationen zu fordern. Es bleiben daher alle bei den früheren Befreiungen zu enteignen vergessenen Bodenschätze, Industrien, Transportmittel, Nebenflüsse, Drahtseilbahnen, Hühner und Uhren weiter in austroriccoschem Besitz.

§ 4. Die vom Volk der Austroriccosen gewählte Bundesregierung genießt volle Souveränität und vierfache Meinungsfreiheit, soweit sich diese Meinungen mit denen der Signatarmächte decken. Die Mitglieder der Bundesregierung und des Nationalrates von Austroricco sind auf austroriccoschem Boden exterritorial, solange sie nicht von einer der Unterzeichner-